

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Ryzyko poślizgnięcia się lub potknięcia na znaczniku.
- Ryzyko uszkodzenia przy nadeptnięciu w nieodpowiednim obuwiu.
- Możliwość zadławienia w przypadku połknięcia przez dzieci.
- Ryzyko odkształcenia przy niewłaściwym przechowywaniu.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.
- Używaj tylko na stabilnym, płaskim podłożu.
- Zachowaj ostrożność, aby nie biegać bezpośrednio na znacznikach.
- Przechowuj w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła.

Utylizacja

- Utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Oddziel części plastikowe do recyklingu.
- Zaleca się ponowne wykorzystanie w miarę możliwości.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards resulting from misuse. The warnings are written in a simple and clear manner, with older adults and people with reduced mobility in mind.

Risk analysis

- Risk of slipping or tripping on the marker.
- Risk of damage if stepped on with inappropriate footwear.
- Choking hazard if swallowed by children.

- Risk of deformation if stored improperly.

Safe use instructions

- Product intended for users over 14 years old.
- Use only on stable, flat surfaces.
- Avoid running directly on the markers.
- Store in a dry place away from heat sources.

Disposal

- Dispose of according to local regulations.
- Separate plastic parts for recycling.
- Reuse is recommended where possible.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jsou určeny k ochraně uživatelů před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- Riziko uklouznutí nebo zakopnutí o značku.
- Riziko poškození při došlapu v nevhodné obuvi.
- Nebezpečí udušení při spolknutí malými dětmi.
- Riziko deformace při nesprávném skladování.

Bezpečné používání

- Výrobek je určen pro osoby starší 14 let.
- Používejte pouze na stabilním a rovném povrchu.
- Vyhněte se běhu přímo po značkách.
- Skladujte na suchém místě mimo zdroje tepla.

Likvidace

- Likvidujte podle místních předpisů.
- Plastové části oddělte k recyklaci.
- Doporučuje se opětovné použití.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti

výrobkov (GPSR). Sú určené na ochranu používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú napísané jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby so zníženou pohyblivosťou.

Analýza rizík

- Riziko pošmyknutia alebo zakopnutia o značku.
- Riziko poškodenia pri došliapnutí v nevhodnej obuvi.
- Riziko udusení pri prehĺtnutí deťmi.
- Riziko deformácie pri nesprávnom skladovaní.

Bezpečné používanie

- Výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.
- Používajte iba na stabilnom a rovnom povrchu.
- Vyhnite sa behaniu priamo po značkách.
- Skladujte na suchom mieste mimo zdrojov tepla.

Likvidácia

- Likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Plastové časti triedte na recykláciu.
- Odporúča sa opätovné použitie.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die aus unsachgemäßer Verwendung entstehen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse

- Rutsch- oder Stolpergefahr auf der Markierung.
- Risiko einer Beschädigung bei falschem Schuhwerk.
- Erstickungsgefahr bei Verschlucken durch Kinder.
- Verformungsgefahr bei unsachgemäßer Lagerung.

Sichere Verwendung

- Produkt für Personen über 14 Jahre bestimmt.
- Nur auf stabilen, ebenen Flächen verwenden.
- Laufen Sie nicht direkt auf den Markierungen.
- Trocken und fern von Wärmequellen lagern.

Entsorgung

- Entsorgen Sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Kunststoffteile zum Recycling trennen.
- Wiederverwendung wird empfohlen.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від небезпек, що виникають через неправильне використання. Попередження написані просто і зрозуміло, з урахуванням літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

- Ризик посковзнутися або спіткнутися об маркер.
- Ризик пошкодження при наступанні у невідповідному взутті.
- Небезпека удушення при ковтанні дітьми.
- Ризик деформації при неправильному зберіганні.

Інструкція безпечного використання

- Продукт призначений для осіб старше 14 років.
- Використовуйте лише на стабільній, рівній поверхні.
- Уникайте бігу безпосередньо по маркерах.
- Зберігайте у сухому місці, подалі від джерел тепла.

Утилізація

- Утилізуйте відповідно до місцевих правил.
- Відокремлюйте пластикові частини для переробки.

- Рекомендується повторно використання, якщо можливо.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, având în vedere persoanele vârstnice și cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- Risc de alunecare sau împiedicare pe marker.
- Risc de deteriorare dacă se calcă cu încălțăminte nepotrivită.
- Pericol de sufocare dacă este înghițit de copii.
- Risc de deformare prin depozitare necorespunzătoare.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

- Produs destinat persoanelor peste 14 ani.
- Utilizați numai pe suprafețe stabile și plane.
- Evitați alergarea direct pe markere.
- Păstrați într-un loc uscat, departe de surse de căldură.

Eliminare

- Eliminați conform reglementărilor locale.
- Separați piesele din plastic pentru reciclare.
- Recomandată reutilizarea unde este posibil.

Magyar

Ezek a biztonsági utasítások az (EU) 2023/988 rendeletnek megfelelően készültek az általános termékbiztonságról (GPSR). Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem rendeltetésszerű használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, különös tekintettel az idősekre és a mozgásukban korlátozott személyekre.

Kockázatelemzés

- Megcsúszás vagy megbotlás veszélye a jelölőn.
- Sérülés kockázata nem megfelelő lábbeli esetén.

- Fulladásveszély gyermekek általi lenyeléskor.
- Deformáció veszélye helytelen tárolásnál.

Biztonságos használati utasítások

- A termék 14 év feletti személyeknek készült.
- Csak stabil, sík felületen használja.
- Kerülje a közvetlen futást a jelölőkön.
- Száraz, hőtől védett helyen tárolja.

Hulladékkezelés

- A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- A műanyag részeket válassza szét újrahasznosításra.
- Újrafelhasználás ajánlott, ahol lehetséges.

Български

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са написани просто и ясно, с мисъл за възрастни хора и лица с ограничена подвижност.

Анализ на риска

- Риск от подхлъзване или спъване върху маркер.
- Риск от повреда при стъпване с неподходящи обувки.
- Опасност от задушаване при поглъщане от деца.
- Риск от деформация при неправилно съхранение.

Инструкции за безопасна употреба

- Продуктът е предназначен за лица над 14 години.
- Използвайте само върху стабилна и равна повърхност.
- Избягвайте бягането директно върху маркерите.
- Съхранявайте на сухо място, далеч от източници на топлина.

Изхвърляне

- Изхвърляйте според местните разпоредби.
- Отделяйте пластмасовите части за рециклиране.
- Препоръчва се повторна употреба, когато е възможно.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις είναι γραμμένες με απλό και κατανοητό τρόπο, με γνώμονα τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων

- Κίνδυνος ολίσθησης ή σκοντάμματος πάνω σε δέικτη.
- Κίνδυνος ζημιάς αν πατηθεί με ακατάλληλα υποδήματα.
- Κίνδυνος πνιγμού σε περίπτωση κατάποσης από παιδιά.
- Κίνδυνος παραμόρφωσης από ακατάλληλη αποθήκευση.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερές, επίπεδες επιφάνειες.
- Αποφύγετε το τρέξιμο απευθείας πάνω στους δείκτες.
- Αποθηκεύετε σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας.

Απόρριψη

- Απορρίψτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Διαχωρίστε τα πλαστικά μέρη για ανακύκλωση.
- Συνιστάται επαναχρησιμοποίηση όπου είναι δυνατόν.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos vadovaujantis Reglamentu (ES) 2023/988 dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikti paprasta ir aiškia kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis, turinčius judėjimo apribojimų.

Rizikos analizė

- Paslydimo ar užkliuvimo už žymeklio pavojus.
- Pažeidimo rizika užmynus netinkama avalyne.
- Užspringimo pavojus, jei praryja vaikai.
- Deformacijos rizika netinkamai laikant.

Saugus naudojimas

- Produktas skirtas vyresniems nei 14 metų asmenims.
- Naudokite tik ant stabilaus, lygaus paviršiaus.
- Venkite bėgti tiesiai ant žymeklių.
- Laikykite sausoje vietoje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

Šalinimas

- Šalinkite pagal vietos taisykles.
- Plastiko dalis atskirkite perdirbimui.
- Rekomenduojama pakartotinai naudoti, kai įmanoma.

Latviešu

Šie drošības norādījumi sagatavoti saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi ir rakstīti vienkārši un saprotami, domājot par gados vecākiem cilvēkiem un personām ar ierobežotām pārvietošanās spējām.

Riska analīze

- Paslīdēšanas vai pakļupšanas risks uz marķiera.
- Bojājuma risks, uzkāpjot ar nepiemērotiem apaviem.
- Aizrīšanās risks, ja bērni norij.
- Deformācijas risks, ja tiek uzglabāts nepareizi.

Droša lietošana

- Produkts paredzēts personām, kas vecākas par 14 gadiem.
- Izmantojiet tikai uz stabilām, līdzenām virsmām.
- Izvairieties no skriešanas tieši uz marķieriem.
- Uzglabājiet sausā vietā, tālāk no karstuma avotiem.

Utilizācija

- Izmetiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Plastmasas daļas nodaliet pārstrādei.
- Ieteicama atkārtota izmantošana, ja iespējams.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu asetuksen (EU) 2023/988 yleisessä tuoteturvallisuudesta (GPSR) mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä vaaroilta, jotka johtuvat väärästä käytöstä. Varoitukset on kirjoitettu yksinkertaisesti ja selkeästi, huomioiden ikääntyneet ja henkilöt, joilla on liikumisrajoitteita.

Riskianalyysi

- Liukastumis- tai kompastumisvaara merkin päällä.
- Vaurioitumisriski, jos astutaan sopimattomilla kengillä.
- Tukehtumisvaara lasten nieltäessä.
- Muodonmuutosvaara väärän varastoinnin yhteydessä.

Turvallinen käyttö

- Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.
- Käytä vain vakaalla ja tasaisella alustalla.
- Vältä juoksemista suoraan merkkien päällä.
- Säilytä kuivassa paikassa, poissa lämmönlähteistä.

Hävittäminen

- Hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.
- Erottele muoviosat kierrätystä varten.
- Uudelleenkäyttö on suositeltavaa, jos mahdollista.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su napisana jednostavnim i jasnim jezikom, imajući na umu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- Opasnost od klizanja ili spoticanja o marker.
- Rizik od oštećenja pri stajanju u neprikladnoj obući.
- Opasnost od gušenja ako ga progutaju djeca.
- Rizik od deformacije pri nepravilnom skladištenju.

Sigurna uporaba

- Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.
- Koristite samo na stabilnim, ravnim površinama.
- Izbjegavajte trčanje izravno po markerima.
- Čuvajte na suhom mjestu, dalje od izvora topline.

Zbrinjavanje

- Odložite u skladu s lokalnim propisima.
- Plastične dijelove odvojite za recikliranje.
- Preporučuje se ponovna uporaba kad je moguće.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so bila pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščititi uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so zapisana preprosto in razumljivo, z mislijo na starejše in osebe z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganj

- Nevarnost zdrsa ali spotikanja na označevalniku.
- Tveganje za poškodbe pri stopanju z neprimerno obutvijo.
- Nevarnost zadušitve, če jih pogoltnejo otroci.

- Tveganje deformacije pri nepravilnem shranjevanju.

Varna uporaba

- Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.
- Uporabljajte samo na stabilnih, ravnih površinah.
- Izogibajte se teku neposredno po označevalnikih.
- Hranite na suhem mestu, stran od virov toplote.

Odstranjevanje

- Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.
- Plastične dele ločite za recikliranje.
- Priporoča se ponovna uporaba, kjer je mogoče.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une utilisation incorrecte. Les avertissements sont rédigés de manière simple et claire, en tenant compte des personnes âgées et à mobilité réduite.

Analyse des risques

- Risque de glissade ou de trébuchement sur le marqueur.
- Risque d'endommagement en cas d'appui avec des chaussures inadaptées.
- Danger d'étouffement si avalé par des enfants.
- Risque de déformation en cas de mauvais stockage.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

- Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.
- Utiliser uniquement sur une surface stable et plane.
- Éviter de courir directement sur les marqueurs.
- Conserver dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur.

Élimination

- Éliminer conformément à la réglementation locale.
- Séparer les pièces en plastique pour le recyclage.
- Réutilisation recommandée lorsque cela est possible.

Español

Estas instrucciones de seguridad se han preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los peligros derivados de un uso indebido. Las advertencias están redactadas de forma sencilla y clara, pensando en personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

- Riesgo de resbalón o tropiezo sobre el marcador.
- Riesgo de daños al pisar con calzado inadecuado.
- Peligro de asfixia si es ingerido por niños.
- Riesgo de deformación por almacenamiento inadecuado.

Instrucciones de uso seguro

- Producto destinado a personas mayores de 14 años.
- Utilizar únicamente en superficies estables y planas.
- Evitar correr directamente sobre los marcadores.
- Guardar en un lugar seco, lejos de fuentes de calor.

Eliminación

- Eliminar según la normativa local.
- Separar las piezas de plástico para reciclaje.
- Se recomienda la reutilización siempre que sea posible.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har tagits fram i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda

användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är skrivna på ett enkelt och tydligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med begränsad rörlighet.

Riskanalys

- Risk för att halka eller snubbla på markören.
- Risk för skador om man trampar med olämpliga skor.
- Kvävningsrisk om barn sväljer delarna.
- Risk för deformation vid felaktig förvaring.

Säker användning

- Produkten är avsedd för personer över 14 år.
- Använd endast på stabila, plana ytor.
- Undvik att springa direkt på markörerna.
- Förvara torrt och borta från värmekällor.

Kassering

- Kassera enligt lokala föreskrifter.
- Separera plastdelar för återvinning.
- Återanvändning rekommenderas där det är möjligt.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra perigos decorrentes de uma utilização incorreta. Os avisos foram redigidos de forma simples e clara, tendo em conta os idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

- Risco de escorregar ou tropeçar no marcador.
- Risco de danos ao pisar com calçado inadequado.
- Perigo de asfixia se for engolido por crianças.
- Risco de deformação devido a armazenamento incorreto.

Instruções de utilização segura

- Produto destinado a pessoas com mais de 14 anos.

- Utilizar apenas em superfícies estáveis e planas.
- Evitar correr diretamente sobre os marcadores.
- Guardar em local seco, afastado de fontes de calor.

Eliminação

- Eliminar de acordo com a regulamentação local.
- Separar as partes de plástico para reciclagem.
- Recomenda-se a reutilização sempre que possível.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortkomen uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en duidelijk geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- Risico op uitglijden of struikelen over de marker.
- Kans op beschadiging bij betreden met ongeschikt schoeisel.
- Verstikkingsgevaar indien ingeslikt door kinderen.
- Risico op vervorming bij onjuiste opslag.

Veilige gebruiksaanwijzing

- Product bestemd voor personen ouder dan 14 jaar.
- Alleen gebruiken op stabiele, vlakke oppervlakken.
- Vermijd rennen direct over de markers.
- Bewaar op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen.

Verwijdering

- Verwijder volgens de lokale voorschriften.
- Scheid kunststofonderdelen voor recycling.
- Hergebruik wordt aanbevolen waar mogelijk.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state preparate in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e chiaro, pensando alle persone anziane e a quelle con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

- Rischio di scivolare o inciampare sul marcatore.
- Rischio di danni se calpestato con calzature inadeguate.
- Pericolo di soffocamento se ingerito dai bambini.
- Rischio di deformazione in caso di conservazione scorretta.

Istruzioni per un uso sicuro

- Prodotto destinato a persone di età superiore ai 14 anni.
- Utilizzare solo su superfici stabili e piane.
- Evitare di correre direttamente sui marcatori.
- Conservare in luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

Smaltimento

- Smaltire secondo le normative locali.
- Separare le parti in plastica per il riciclo.
- Riutilizzo raccomandato quando possibile.